



PIEŅEMTIE TEKSTI

P9_TA(2019)0069

Elastības instrumenta izmantošana nolūkā finansēt steidzamus budžeta pasākumus, lai risinātu migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu radītās pašreizējās problēmas

Eiropas Parlamenta 2019. gada 27. novembra rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par elastības instrumenta izmantošanu, lai finansētu steidzamus budžeta pasākumus nolūkā risināt migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu radītās pašreizējās problēmas (COM(2019)0251 – C9-0007/2019 – 2019/2026(BUD))

Eiropas Parlaments,

- ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2019)0251 – C9-0007/2019),
- ņemot vērā Padomes 2013. gada 2. decembra Regulu (ES, *Euratom*) Nr. 1311/2013, ar ko nosaka daudzgadu finanšu shēmu 2014.–2020. gadam¹ (DFS regula), un jo īpaši tās 11. pantu,
- ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2013. gada 2. decembra Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu, sadarbību budžeta jautājumos un pareizu finanšu pārvaldību² un jo īpaši tā 12. punktu,
- ņemot vērā Eiropas Savienības 2020. finanšu gada vispārējā budžeta projektu (COM(2019)0400), ko Komisija pieņēma 2019. gada 5. jūlijā un kas grozīts ar grozījumu vēstuli Nr. 1/2020 (COM(2019)0487),
- ņemot vērā nostāju attiecībā uz Eiropas Savienības 2020. finanšu gada vispārējā budžeta projektu, ko Padome pieņēma 2019. gada 3. septembrī un iesniedza Eiropas Parlamentam 2019. gada 13. septembrī (11734/2019 – C9-0119/2019),
- ņemot vērā 2019. gada 23. oktobra rezolūciju par Padomes nostāju attiecībā uz Eiropas Savienības 2020. finanšu gada vispārējā budžeta projektu³,
- ņemot vērā Samierināšanas komitejas 2019. gada 18. novembrī apstiprināto kopīgo

¹ OV L 347, 20.12.2013., 884. lpp.

² OV C 373, 20.12.2013., 1. lpp.

³ Pieņemtie teksti, P9_TA(2019)0038.

dokumentu (A9-0035/2019),

- ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu (A9-0039/2019),
- A. tā kā elastības instruments ir paredzēts tam, lai konkrētajā finanšu gadā varētu finansēt skaidri noteiktus izdevumus, ko nav iespējams finansēt, nepārsniedzot vienai vai vairākām citām izdevumu kategorijām noteiktos maksimālos apjomus;
- B. tā kā Komisija ir ierosinājusi izmantot elastības instrumentu, lai papildinātu Savienības 2020. finanšu gada vispārējā budžeta finansējumu, par 778 074 489 EUR pārsniedzot 3. izdevumu kategorijai noteikto maksimālo apjomu, nolūkā finansēt pasākumus migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu jomā;
- C. tā kā saistībā ar 2020. gada Savienības budžetu sasauktā Samierināšanas komiteja atbalstīja Komisijas ierosināto instrumenta izmantošanu;
 1. piekrist elastības instrumenta izmantošanai 778 074 489 EUR apmērā saistību apropriācijās;
 2. atkārtoti norāda, ka DFS regulas 11. pantā paredzētā elastības instrumenta izmantošana vēlreiz pierāda, cik būtiski ir Savienības budžetā nodrošināt lielāku elastīgumu;
 3. atkārtoti pauž savu izsenis deklarēto uzskatu, ka maksājumi, kas izriet no elastības instrumentā iepriekš uzņemtām saistībām, var tikt ieģrāmatoti tikai papildus DFS maksimālajiem apjomiem;
 4. apstiprina šai rezolūcijai pievienoto lēmumu;
 5. uzdod priekšsēdētājam parakstīt šo lēmumu kopā ar Padomes priekšsēdētāju un nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;
 6. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju, kā arī tās pielikumu nosūtīt Padomei un Komisijai.

PIELIKUMS

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par to, lai izmantotu elastības instrumentu nolūkā finansēt steidzamus budžeta pasākumus, lai risinātu migrācijas, bēgļu pieplūduma un drošības apdraudējumu radītās pašreizējās problēmas

(Tā kā starp Parlamentu un Padomi tika panākta vienošanās, Parlamenta nostāja atbilst galīgajam tiesību aktam Lēmumam (ES) 2020/265.)